

17/11

VĂN PHÒNG CHÍNH PHỦ

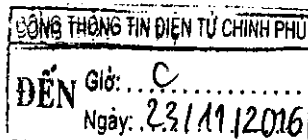
CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 10043/VPCP-V.I

Hà Nội, ngày 22 tháng 11 năm 2016

V/v xử lý vi phạm về đất đai
tại xã Thụy Lâm, huyện Đông Anh,
thành phố Hà Nội.



Kính gửi: Ủy ban nhân dân thành phố Hà Nội.

Xét báo cáo của Ủy ban nhân dân thành phố Hà Nội tại Văn bản số 195/BC-UBND ngày 04 tháng 11 năm 2016 về kết quả kiểm tra nội dung phản ánh của Báo Bảo vệ pháp luật liên quan đến vi phạm đất đai tại thôn Đào Thục, xã Thụy Lâm, huyện Đông Anh, thành phố Hà Nội, Phó Thủ tướng thường trực Trương Hòa Bình có ý kiến chỉ đạo như sau:

Đồng ý nội dung báo cáo của Ủy ban nhân dân thành phố Hà Nội tại Văn bản số 195/BC-UBND ngày 04 tháng 11 năm 2016. Ủy ban nhân dân thành phố Hà Nội tiếp tục chỉ đạo xử lý triệt để, khắc phục dứt điểm các vi phạm về quản lý, sử dụng đất đai, trật tự xây dựng trên địa bàn xã Thụy Lâm, huyện Đông Anh và xử lý trách nhiệm đối với các tổ chức, cá nhân có liên quan đúng quy định của pháp luật, báo cáo kết quả lên Thủ tướng Chính phủ trước ngày 01 tháng 4 năm 2017.

Văn phòng Chính phủ thông báo để Ủy ban nhân dân thành phố Hà Nội và các cơ quan, cá nhân có liên quan biết, thực hiện./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- TTg, PTTg Trương Hòa Bình (để b/c);
- Thanh tra Chính phủ;
- Bộ Tài nguyên và Môi trường;
- Thành ủy Hà Nội;
- HĐND TP Hà Nội;
- Báo Bảo vệ pháp luật;
- VPCP: BTCN,
PCN Lê Mạnh Hà, đ/c Kiều Đình Thụy,
Vụ KTN, Công TTĐT;
- Lưu: VT, V.I (3), HD. *MT*

**KT. BỘ TRƯỞNG, CHỦ NHIỆM
PHÓ CHỦ NHIỆM**



Lê Mạnh Hà